



**The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System**  
***Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent***

---

2010 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 22

RÉGION MAISONNEUVE  
SECTION MONTRÉAL-LAC ONTARIO

**Restrictions révisées – Niveau d'eau sur le lac St. Louis**

Les navigateurs sont avisés qu'en raison de l'amélioration des conditions de niveau d'eau sur le lac St. Louis, les rencontres de navires sont maintenant permises entre les bouées A30 et A40 pour toutes les conditions de tirant d'eau. Les restrictions de vitesse décrites à l'avis n°15 demeurent en vigueur.

Les navigateurs sont avisés que l'avis à la navigation n° 7 demeure en vigueur.

Région Maisonneuve  
Le 17 août 2010

---

**The St. Lawrence Seaway Management Corporation**  
**Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent**

**Région Maisonneuve**  
151, rue de l'Écluse  
St-Lambert, Québec  
J4R 2V6  
Tél : (450) 672-4115  
Fax : (450) 672-8493

**Niagara Region**  
508 Glendale Avenue  
P.O. Box 370  
St-Catharines, Ontario  
L2R 6V8  
Tél : (905) 641-1932  
Fax : (905) 641-5721